

PHILIPS

WARNING

Risk of electrical shock. Turn off power before inspection, installation or removal. Protect lamp from water splash.

Risk of fire. Keep combustible materials away from lamp. Use only with control gear and luminaire designed for this product (check packing for "electronics gear only"). With electronic gear, use low frequency square wave gear with end-of-life protection. With electronic gear, use gear with overheating protection. Use with ceramic lampholder. Do not break up used lamps near combustible materials.

Risk of UV/optical/IR radiation which may cause eyeskin injury (IEC 62471 group 2). If glass bulb is broken turn power off and remove lamp. Do not stare at operating lamp.

Unexpected lamp rupture may cause injury fire or property damage. Use only in an enclosed luminaire able to contain hot lamp parts, even during testing.

CAUTION

Risk of burn. Allow lamp to cool before handling.

Lamp may shatter and cause injury if broken. Do not use lamp if glass bulb is scratched or broken. Do not use excessive force when installing lamp. Wear gloves when handling broken bulbs. Protect lamp from water splash. Use only with control gear and luminaire designed for this product. Replace lamp quickly at end of life (marked change in colour, flickering, failure to start).

Risk of poisoning from mercury and other lamp contents. Avoid skin contact with broken lamp parts.

INFORMATION

Lamp contains mercury. Lamp may contain K85 for functional reasons. Dispose of used lamps according to local regulations. The manufacturer accepts no liability for injury or damage resulting from incorrect use. More information: contact your local dealer, installer or via www.philips.com/lighting. Safety data sheet available for professional users on request. Keep for future reference.
FOR PROFESSIONAL USE ONLY

AVERTISSEMENT

Risque de décharge électrique. Mettez hors tension avant inspection, installation ou dépose. Protégez la lampe des projections d'eau.

Risque d'incendie. Maintenez les matériaux combustibles à l'écart de la lampe. À utiliser uniquement avec le ballast et le luminaire développés pour ce produit (Vérifier s'il est indiqué pour l'alat électronique uniquement "electronic gear only"). Avec un ballast électronique, utiliser un ballast basse fréquence avec protection en fin de vie. Avec un ballast électronique, utiliser un ballast avec un thermo switch de protection. À utiliser avec une douille en céramique. Ne briser pas les lampes cassées à proximité de matériaux combustibles.

Risques d'émissions d'UV et d'IR, pouvant générer des problèmes dermatologiques et oculaires (IEC 62471 groupe de risque 2). Si l'ampoule est cassée, mettez hors tension et retirez la lampe. Ne regardez pas la lampe en fonctionnement.

Si la lampe se casse de manière intempérée, elle peut entraîner des blessures, un incendie ou des dommages. À utiliser uniquement dans un luminaire fermé en mesure de contenir les éléments chauds de la lampe, même lors des essais.

ATTENTION

Risque de brûlure. Laissez la lampe refroidir avant de la manipuler.
La lampe peut se briser et entraîner des blessures. N'utilisez pas la lampe si l'ampoule est rayée ou cassée. N'installez pas la lampe de force. Portez des gants pour manipuler les lampes cassées. Protégez la lampe des éclaboussures d'eau. Utilisez uniquement avec l'appareillage et le luminaire conçus pour ce produit. Remplacez rapidement la lampe en fin de vie (changement de marqué de température de couleur, scintillement, problème à l'allumage).

Risque d'intoxication au mercure et aux autres composants de la lampe. Évitez tout contact de la peau avec les morceaux de la lampe cassée.

INFORMATIONS

La lampe contient du mercure. La lampe pourrait contenir du K85 pour des raisons de fonctionnement. Mettez les lampes usagées au rebut conformément aux réglementations locales. Le fabricant ne peut être tenu responsable des blessures ou des dommages résultant d'une utilisation incorrecte. Pour plus d'informations, contactez votre installateur ou revendeur local ou consultez le site

www.philips.com/lighting. Fiche de sécurité disponible sur demande pour les utilisateurs professionnels. À conserver pour référence future.
POUR UN USAGE PROFESSIONNEL UNIQUEMENT

WARNUNG!

Stromschlaggefahr. Schalten Sie die Stromzufuhr vor sämtlichen Inspektionen-, Kontroll- oder Ausbausearbeiten ab. Schützen Sie die Lampe vor Spritzwasser.

Brandgefahr. Halten Sie brennbare Materialien von der Lampe fern. Verwenden Sie das Produkt nur mit dem dafür vorgesehenen Schaltergerät und der dafür vorgesehenen Leuchte (bitte Hinweise auf der Verpackung beachten). Verwenden Sie eine elektronische Regelvorrichtung (niederfrequente, rechteckförmige Wellenform) mit EOL-Schutz oder eine elektromagnetische Regelvorrichtung mit Überhitzungsschutz. Benutzen Sie das Produkt nur mit einem keramischen Lampenhalter. Zerbrechen Sie verbrauchte Lampen nicht in der Nähe von brennbaren Materialien.

Gefahr von UV / optischer/IR-Strahlung, die Verletzung des Auges/ Haut verursachen kann (IEC 62471 Risikogruppe 2). Wenn der Glaskolben zerbrochen ist, müssen Sie die Lampe ausschalten und entfernen. Blicken Sie nicht in die eingeschaltete Lampe.

Ein plötzlicher Bruch der Lampe kann Verletzungen, Bränden oder Sachschäden verursachen. Sie dürfen die Lampe nur in einem geschlossenen Gehäuse benutzen oder ausprobieren, das für die Aufnahme von heißen Lampenteilen geeignet ist.

VORSICHT!

Verbrennungsgefahr. Lassen Sie die Lampe erst abkühlen, bevor Sie diese anfassen.

Die Lampe kann zerspringen und Verletzungen verursachen, wenn sie bricht. Verwenden Sie die Lampe nicht, wenn der Glaskolben verletzt oder gesprungen ist. Wenden Sie beim Einsetzen der Lampe keine Gewalt an. Fassen Sie zerbrochene Lampen nur mit Handschuhen an. Schützen Sie die Lampe vor Spritzwasser. Verwenden Sie das Produkt nur mit dem dafür vorgesehenen Schaltergerät und der dafür vorgesehenen Leuchte. Entfernen Sie die Lampe am Ende ihrer Lebensdauer rasch (deutliche Änderung der Leuchtbild, Flackern, Startschwierigkeiten).

Vergiftungsgefahr durch Quecksilber und andere Lampeninhaltstoffe. Vermeiden Sie jeglichen Hautkontakt mit zerbrochenen Lampenteilen.

HINWEIS

Lampe enthält: Quecksilber. Lampe kann K85 aus Funktionsgründen enthalten. Verbrauchte Lampen gemäß örtlichen Vorschriften entsorgen. Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Verletzungen oder Sachschäden, die auf unsachgemäßen Gebrauch zurückzuführen sind. Weitere Informationen erhalten Sie von Ihrem örtlichen Fachhändler oder Installateur, oder im Internet unter www.philips.com/lighting. Sicherheitsdatenblatt auf Anfrage für professionelle Benutzer verfügbar. Bewahren Sie diese Gebrauchsanleitung zum späteren Nachschlagen gut auf.

NUR FÜR DIE PROFESSIONELLE VERWENDUNG

ADVERTENCIA

Riesgo de descarga eléctrica. Desactive la alimentación antes de realizar la inspección, la instalación o la extracción. Proteja la lámpara de las proyecciones de agua.

Riesgo de incendio. Mantenga cualquier material inflamable alejado de la lámpara. Utilizar solo con equipos de control y luminarias diseñados para este producto (verifique en el embalaje para "equipo electrónico solamente"). Con equipo electrónico, use equipo de ondas de baja frecuencia con protección al final de su vida útil. Con equipo electrónico, use equipo para protección contra sobrecalentamiento. Utilice con un portalámparas de cerámica. Evite romper las lámparas radas de materiales inflamables.

Riesgo de UV / Óptico / Radiación Infrarroja que puede causar irritación en los ojos o lesiones en la piel (IEC 62471 Riesgo grupo 2). Si la bombilla de vidrio se rompe, desactive la alimentación y extraiga la lámpara. No mire directamente hacia la lámpara en funcionamiento.

La rotura inesperada de la lámpara podría causar lesiones, incendios o daños materiales. Utilice únicamente en un luminaria cerrada capaz de albergar piezas calientes de la lámpara, incluso durante una prueba de la lámpara.

ATENCIÓN

Riesgo de quemaduras. Deje que la lámpara se enfríe antes de manipularla.

Una lámpara podría hacerse añicos y causar heridas si se rompe. No utilice la lámpara si la bombilla de vidrio está rayada o rota. No aplique una fuerza excesiva al instalar la lámpara. Use guantes cuando manipule lámparas rotas. Proteja la lámpara de salpicaduras de agua. Utilice únicamente con equipos de control y luminarias diseñadas para este

producto. Sustituya la lámpara rápidamente al final de su vida útil (cambio acusado en el color y el parpadeo, o fallos al encenderla).

Riesgo de envenenamiento por mercurio y otros componentes de la lámpara. Evite que las piezas de la lámpara rota entren en contacto con la piel.

INFORMACIÓN

Lámparas que continen mercurio. La lámpara puede contener K85 por razones funcionales. Desactive las lámparas usadas de acuerdo con la normativa local. El fabricante no acepta ninguna responsabilidad con respecto a las lesiones o daños derivados de un uso incorrecto.

Más información: póngase en contacto con el distribuidor local o el sitio de Philips, o visite www.philips.com/lighting. Ficha de datos de seguridad disponible para usuarios profesionales bajo petición. Conserve estas instrucciones para consultarlas en el futuro.
PARA USO PROFESIONAL ÚNICAMENTE

ATENÇÃO

Risco de choque elétrico. Desligue a corrente antes da inspeção, instalação ou remoção. Proteja a lámpada dos respingos de água.

Risco de incêndio. Mantenha os materiais combustíveis afastados da lâmpada. Use apenas com luminárias e equipamentos de controle projetados para este produto (verifique na embalagem "somente equipamento eletrônico"). Com equipamentos eletrônicos, use equipamentos de ondas de baixa frequência com proteção contra fim de vida. Com equipamentos eletromagnéticos, utilize equipamentos de proteção contra superaquecimento. Use com suporte de lâmpada de cerâmica. Não parta lâmpadas usadas perto de materiais combustíveis. **Risco de UV/Óptico/Radiação infravermelho que pode causar irritação nos olhos ou lesões na pele (IEC 62471 Grupo 2)** Se a lâmpada partir, desligue-a e remova-a. Não olhe diretamente para a lâmpada ligada.

Uma quebra inesperada da lâmpada pode causar ferimentos, chama ou danos físicos.

Use apenas uma luminária fechada adequada para peças de lâmpadas queentes, mesmo durante em testes.

CUIDADO

Risco de queimadura. Deixe a lâmpada esfriar antes de a manusear. **A lâmpada pode partir e causar ferimentos.** Não use a lâmpada se estiver arranhada ou partida. Não use força excessiva quando instalar a lâmpada. Use luvas quando manusear lâmpadas partidas. Proteja a lâmpada dos respingos de água. Use apenas o equipamento de controle e luminária concebidos para este produto. Substitua rapidamente a lâmpada no fim da vida útil (alteração visual de cor; cintilação, falha ao ligar).

Risco de envenenamento de mercúrio e outros conteúdos. Evite o contacto de peças de lâmpada partidas com a pele.

INFORMAÇÃO

Lámpada contém mercúrio. A lâmpada pode conter K85 por razões funcionais. Elimine lâmpadas usadas de acordo com as normas locais. O fabricante não assume qualquer responsabilidade por ferimentos ou danos resultantes de má utilização. Mais informações, contacte o revendedor local, técnico de instalação ou através de www.philips.com/lighting. Folha de dados de segurança disponível para utilizadores profissionais a pedido. Guarde para futura consulta.
SOMENTE PARA UTILIZAÇÃO PROFISSIONAL

INFORMAZIONE

CDM-T/TC 70W/842 e CDM-S/AT 150W/942: Questo prodotto contiene per ragioni funzionali piccole quantità di K85 / torio (☢️, materiale radioattivo), per un'attività massima di 500 Bq alla fine della vita. Il produttore non assume alcuna responsabilità per danni o lesioni derivanti da un uso improprio. Conservare queste istruzioni per consultarle in futuro. **Immersione sul mercato.** In caso di danneggiamento o fine vita, inviare allo smaltimento (D.Lgs.151/05 - consorzi dedicati). In generale si applica il D.Lgs.230/95. Si raccomanda di segnalare la presenza di tali lampade, soprattutto se installate nell'ambito di attività soggetta ai controlli diretti dei Vigili del Fuoco.

警告

触电风险。检查、安装或拆卸前请关闭电源。防止水溅到灯上。

火灾风险。检查可燃物品是否靠近灯。仅适用于此产品专属设计的镇流器以及灯具具（如包装说明中“仅适用于电子镇流器”）。匹配电子镇流器时，使用带有热保护的低频电子镇流器。匹配电感镇流器时，使用带有过热保护的镇流器。请与陶瓷灯座配合使用。切勿在易燃物品附近打碎使用过期的灯。

意外红外外光等辐射风险可能造成伤害或皮肤伤害 (IEC 62471 风险组 2)。如果玻璃泡损坏，请关闭电源并待完全冷却后卸下灯罩。切勿盯视亮着的灯。
灯意外破裂可能会造成伤害、火灾或财产损失。

ZH

PHILIPS | LIGHTING



*All care and attention has been taken to assemble this file.
The SGS design studio can in no way be held responsible
for further production.*

Operator // **Hanna Szendi**



File name // **3222 625 92367_leaflet 9s_1_160x150**

Date // **08.03.22**

Format one-up // **160x150**

Format litho stepped // **500x300 mm**

Print Process // **off-set**

Minimum point // **4pt**

Job Number // **6711445**

*This sheet may not be colour
accurate. Always refer to current
PANTONE Colour Formula Guide
for colour matching.*

Colour Codes

BLACK